

IRUNGO ZENBAIT SEKTORE EKONOMIKO DIGITALIZATZEKO LAGUNTZAK

AYUDAS A LA DIGITALIZACION EN DIVERSOS SECTORES ECONÓMICOS DE IRUN

2. AURREKONTU KREDITUA

120.000 euro

Aurrekontuko 1.0810.771.01.430.10 aplikazioari egotzitako A5716/2020 eta A-1997/2021 kontabilitate dokumentuaren kargura finantzatuko da.

Ematen diren diru laguntzen gutzitiko zenbatekoa ezingo da handiagoa izan, dagokion deialdiak esleitzen duena baino edo indarreko legediaren araberrako aurrekontu aldaketak onartzen badira, hura eguneratuta ateratzen dena baino.

Kreditu zabalkuntza baten ondorioz, diru laguntzen hasierako aurrekontu hornidura handituko balitz, ez da deialdi berri baten argitalpenaren beharrik izango, zabalkuntza efikaza izateko.

3. HELBURUA

Deialdi honen helburua da digitalizazioa sustatzean Irungo merkataritzan eta

2. CREDITO PRESUPUESTARIO

120.000 euros

Se financiará con cargo a los documentos contables A5716/2020 y A1997-2021 que están imputado a la aplicación presupuestaria 1.0810.771.01.430.10.

El volumen total de las ayudas a conceder no excederá de la consignación señalada o, de la que resulte de su actualización, en el caso de que se aprueben modificaciones presupuestarias de conformidad con la legislación vigente.

La ampliación de la dotación inicial de las ayudas como consecuencia de la ampliación del crédito presupuestario no requerirá de nueva publicación de la convocatoria para su eficacia.

3. OBJETO

El objeto de la presente convocatoria es, promover la digitalización del

ostalaritzan, ostatatzeko zerbitzuetan eta Irungo hiri-ekonomia osatzen duten gainerako jardueretan eta, horretarako, TicketBAI sistemara egokitu daitezten bultzatzea. Aurrerago ezarriko da TicketBAI sistema eta, iruzur fiskala eragozteko, lanabes teknologikoak erabili beharra ekarriko du.

Funtsean azken kontsumitzaileekin lan egiten duten pertsonen, enpresen eta profesionalen salmenta puntuetako terminalak kontrolatzeko zerga sistemak ezartzen direnean, fakturazio sistemarako lanabes teknologiko berriak eskuratu beharko dira.

Bestalde, sistema nahitaez ezarri aurretik erabiltzea bultzatzeko, Gipuzkoako Foru Aldundiak 2021eko urtarrilaren 1etik zergadun bakoitzak sistema nahitaez ezarri behar duen datara bitarteko epe bat eman du, zergadunek sistema beren borondatez zigor araubidearen pean egon gabe erabili ahal izateko.

Beren kontura lan egiten duten pertsona fisiko edo autonomoentzat da deialdia, eta, pertsona juridikoei dagokienez, ezaugarri hauek dituzten enpresentzat: 50 langile baino gutxiago izatea, 5. oinarrian zehazten diren Irungo hiri-ekonomiako

comercio, la hostelería, los servicios de hospedaje, **así como el resto de actividades de la economía urbana de Irun**, favoreciendo la adaptación a la futura implantación del sistema TicketBai, que establece la obligación del uso de herramientas tecnológicas para evitar el fraude fiscal.

La futura implantación de sistemas tributarios de control de terminales de puntos de venta de las personas y entidades empresarias y profesionales que operan fundamentalmente con las personas consumidoras finales, obligarán a la adquisición de nuevos instrumentos tecnológicos en los sistemas de facturación.

Asimismo, para facilitar la utilización del sistema de manera previa a su implantación obligatoria, la DFG establece un periodo comprendido entre el 1 de enero de 2021 y la fecha de implantación obligatoria por cada contribuyente, durante el cual el contribuyente podrá voluntariamente hacer usos de dicho sistema sin estar sometido a su régimen sancionador.

La convocatoria está dirigida a las personas físicas trabajadoras por cuenta propia o autónomas y, en el caso de personas jurídicas, empresas de menos de 50 trabajadores, **titulares de actividades de los sectores de la**

sektoreetako jardueraren baten titular izatea eta deialdia argitaratzen den egunerako jarduera ekonomikoen gaineko zergan alta emanda egotea.

economía urbana de Irun que se señalan en la Base 5, que figuren de Alta en el Impuesto sobre Actividades Económicas a la fecha de publicación de la convocatoria.

5.ONURADUN IZATEKO BALDINTZAK

Beren kontura lan egiten duten pertsona fisiko edo autonomoak eta ondasun-erkidegoak izan ahalko dira dirulaguntza hauen onuradun, eta, pertsona juridikoei dagokienez, ezaugarri hauek dituzten enpresak, forma juridikoa edozein izanik ere: 50 langile baino gutxiago izatea, hiri-ekonomiako jardueretako titular izatea eta TicketBAI programarekin bateragarriak diren lanabes teknologikoak eskuratzeko inbertsioak egitea. Gainera, onuradun izateko, baldintza hauek bete beharko dituzte enpresek::

- Deialdia onartzen den egunerako jarduera ekonomikoen gaineko zergaren barruan aurrerago aipatzen diren epigrafeetako edozeinetan Irunen udal kuota ordaintzeko alta hartu izana. Irungo Udalak egiaztatuko du, ofizioz, dagokion establezimenduaren egoera jarduera ekonomikoen gaineko zergari dagokionez.
- Zerga betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean izatea.

5.REQUISITOS PARA OBTENER LA CONDICIÓN DE BENEFICIARIA

Podrán ser beneficiarias de las presentes ayudas, las personas físicas trabajadoras por cuenta propia o autónomas, comunidades de bienes y, en el caso de personas jurídicas, empresas de menos de 50 trabajadores, cualquiera que sea su forma jurídica, **titulares de actividades de economía urbana**, que realicen inversiones destinadas a la adquisición de herramientas tecnológicas compatibles con el programa TicketBAI y que cumplan las siguientes condiciones:

- Figurar dado de alta con cuota municipal en la matrícula del Impuesto sobre Actividades Económicas en el municipio de Irun a la fecha de aprobación de esta Convocatoria en cualquiera de los epígrafes señalados más adelante. El Ayuntamiento de Irun comprobará de oficio la situación en el IAE del establecimiento correspondiente.
- Estar al corriente en sus obligaciones tributarias y con la

Seguridad Social.

- Egoitza fiskala eta/edo zerga-egoitza Irunen izatea eta/edo Irunen establezimenduren bat izatea, jarduera ekonomikoen gaineko zergaren tarifaren epigrafetzat hauetako bat duena:
 - 64. multzoa. Elikagaien, edarien eta tabakoaren txikizkako merkataritza establezimendu iraunkorretan.
 - 65. multzoa. Elikagaiak ez diren produktu industrialen txikizkako merkataritza establezimendu iraunkorretan.
 - 662. multzoa. Txikizkako merkataritza misto edo integratua.
 - 663. multzoa. Txikizkako merkataritza merkataritza establezimendu iraunkorretatik kanpo (kaleko salmenta, azoka txikiak eta aldi behingo azokak).
 - 67. multzoko ostalaritzako jarduerak.
 - 68. multzoa. Ostatatze zerbitzuak.
 - 7212. multzoa. Autotaxi bidezko garraioa.
 - Tener su domicilio fiscal y/o **otributario** y/o algún establecimiento en Irun, cuyo epígrafe de la tarifa del Impuesto sobre Actividades Económicas pertenezca a alguno de los siguientes:
 - **Sección 1ª de las Tarifas:**
 - Agrupación 64. Comercio al por menor de productos alimenticios, bebidas y tabaco realizado en establecimientos permanentes.
 - Agrupación 65. Comercio al por menor de productos industriales no alimenticios realizado en establecimientos permanentes.
 - Grupo 662. Comercio mixto o integrado al por menor.
 - Grupo 663. Comercio al por menor fuera de un establecimiento comercial permanente (Ambulancia, mercadillos y mercados ocasionales o periódicos).
 - Actividades de hostelería recogidas en la agrupación 67.
 - Agrupación 68. Servicios de Hospedaje.
 - Agrupación 7212: Transporte por autotaxis.
-

Taxi-jarduerek Irungo udal-lizentzia izan behar dute.

- 932. Multzoa: lanbide hezkuntza eta hobekuntz irakaskuntza ez arautua eta goi hezkuntza.
- 933. multzoa. Beste irakaskuntza-jarduera batzuk.
- 942. multzoa. Beste establezimendu batzuk: sanitarioak, balnearioak eta ur gozotako eta itsas uretako bainuak.
- 944. multzoa. Naturopatia- eta akupuntura-zerbitzuak eta beste zerbitzu parasanitario batzuk.
- 945. multzoa. Albaitari-kontsultak eta -klinikak.
- 967. multzoa. Kirol-instalazioak eta kirol-eskola eta kirol-hobekuntzarako zerbitzuak.
- 97. multzoa. Zerbitzu pertsonalak.

Las actividades de taxi deben de contar con licencia municipal en Irun.

- Agrupación 932: Enseñanza no reglada de formación y perfeccionamiento profesional y educación superior.
- Agrupación 933: Otras actividades de enseñanza.
- Agrupación 942: Otros establecimientos sanitarios, balnearios y baños de agua dulce y de mar.
- Agrupación 944: Servicios de naturopatía, acupuntura y otros servicios parasanitarios.
- Agrupación 945: Consultas y clínicas veterinarias.
- Agrupación 967: Instalaciones deportivas y escuelas y servicios de perfeccionamiento del deporte.
- Agrupación 97: Servicios personales.

• **Tarifen 2. saila:**

- 826. multzoa. Zenbait irakaskuntzatako irakasleak, hala nola gorputz-hezkuntza eta kirolak, hizkuntzak, mekanografia, azterketa

• **Sección 2ª de las Tarifas:**

- Grupo 826. Personal docente de enseñanzas diversas, tales como educación física y deportes, idiomas, mecanografía,

eta oposizioen prestakuntza eta antzekoak.

preparación de exámenes y oposiciones y similares.

- 841. multzoa. Naturopatak, akupuntoreak eta beste profesional parasanitario batzuk.

- Grupo 841. Naturópatas, acupuntores y otros profesionales parasanitarios.

- 887. multzoa. Makillatzaileak eta estetizistak.

- Grupo 887. Maquilladores y esteticistas

Honako hauek deialditik kanpo geratuko dira, berariaz:

Quedan expresamente excluidas:

- Oro har, kanpo geratzen dira jarduera ekonomikoen erabilera duten eremuetan kokatutako jarduerak, hiri-antolamenduko plan orokorraren arabera.
- jarduera ekonomikoen gaineko zergaren 969.6 epigrafean sailkatutako jarduerak garatzen dituzten establezimenduei lotutako edo haietan kokatutako ostalaritza-jarduerak (671-672-673 taldeak).
- 655. multzoko jarduerak (erregai, motor erregai eta lubrifikatzaileen txikizkako merkataritza).

- Con carácter general quedan excluidas las actividades ubicadas en las zonas calificadas de usos de actividades económicas, de acuerdo con el Plan General de Ordenación Urbana.
- Las actividades de hostelería (grupos 671-672-673) vinculadas y/o ubicadas en establecimientos en los que asimismo se desarrollan actividades clasificadas en el Epígrafe 969.6 del Impuesto sobre Actividades Económicas.
- las actividades del Grupo 655, Comercio al por menor de combustibles, carburantes y lubricantes.

Laguntzetatik berariaz baztertuta geratzen dira nazioan edo nazioartean

Quedan expresamente excluidas de las ayudas las filiales de grandes firmas o

ezarpen handia duten enpresa handien filialak.

empresas de gran implantación nacional o internacional.

Pertsona fisiko edo erakunde eskatzailea jarduera ekonomikoen gaineko zergaren epigrafe batean baino gehiagotan izena emanda badago, onuraduna izan ahalko da **jardueretako edozein** goian aipatutako multzo eta/edo epigrafeetan sailkatuta badago.

En el caso de que la persona física o entidad solicitante esté dada de alta en dos o más epígrafes del IAE, será considerada beneficiaria siempre que **cualquiera de las actividades** esté incluida dentro de los grupos y/o epígrafes señalados anteriormente.

8. DIRUZ LAGUN DAITEZKEEN GASTUAK

8. GASTOS SUBVENCIONABLES

2020ko urriaren 1etik 2021eko irailaren 30ra bitartean egiten diren gastuak hartuko dira diruz lagundu daitezkeen gastutzat..

Se consideran gastos subvencionables los que se señalan a continuación en los que se haya incurrido entre el 1 de octubre de 2020 y el **30 de septiembre de 2021**.

Zehazki, honako hauek dira diruz lagundu daitezkeen gastuak:

Se consideran gastos subvencionables:

- Pertsona fisiko eta juridikoek ematen dituzten zerbitzu eta ondasunak fakturatzeko erabiltzen dituzten sistema informatikoak **fakturazio terminalen sistema berrira egokitzeko gastuak:**

-Los derivados de la adaptación requerida por el nuevo sistema de los terminales de facturación sobre los sistemas informáticos que en la actualidad utilizan las personas físicas y jurídicas para facturar sus entregas de bienes o prestaciones de servicios:

- *TicketBAI delako fakturazio sistema ezartzeko eskakizunak betetzen dituzten fakturazio terminalak eskuratzekoak.

- Adquisición de terminales de facturación que cumplan con los requisitos determinados para implantar el sistema de facturación denominado TicketBai.

- Sistema informatikoak ematen diren ondasun eta zerbitzuak erregistratzeko eta fakturak eta 3/2020 Foru Arauak aipatzen dituen beste dokumentu batzuk egiteko bete beharreko eskakizunak betetzen dituen softwarea eta/edo hodeiko konponideak – berariaz eratzen den erregistroan inskribatu beharko da softwarea, eta erregistro horretan bertan inskribatu den eta berariazko erantzukizunpeko adierazpena sinatu duen pertsona batek garatutakoa izan beharko du–.
- Software **y/o soluciones en la nube** que cumpla los requisitos que el sistema informático debe cumplir en el registro de las entregas de bienes y prestaciones de servicios, en la emisión de las facturas u otros documentos señalados en la Norma Foral 3/2020 y, que, en su caso, se encuentre inscrito en el registro que al efecto se constituya, y, sea desarrollado por una persona o entidad que se encuentre asimismo inscrita en dicho registro y que haya suscrito una declaración responsable al efecto.

Laguntza hauen onuradunek erabiltzen duten sistema informatikoak haiek ematen dituzten ondasun eta zerbitzuak dokumentatzeko fitxategien osotasun, kontserbazio, trazabilitate, bortxaezintasun eta bidalketa bermatu beharko ditu.

En todo caso, las beneficiarias de esta ayuda estarán obligadas a utilizar un sistema informático que garantice la integridad, conservación, trazabilidad, inviolabilidad y remisión de los ficheros que documenten las entregas de bienes y prestaciones de servicios.

Ez dira inolaz ere diruz laguntzekoak izango ez zeharkako zergak (BEZ)

En ningún caso se considerará gasto subvencionable los impuestos indirectos (IVA).

10 ESKAERAK AURKEZTEKO EPEA

10. PLAZO DE PRESENTACIÓN DE SOLICITUDES

Oinarri Arauemaile hauek Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratzen diren egunaren hurrengotik aurrera hasiko da eskaerak aurkezteko epea eta deialdi honetarako kreditua bukatzen denean

El plazo para la presentación de solicitudes se iniciará al día siguiente de la publicación en el Boletín Oficial de Gipuzkoa de estas bases reguladoras y finalizará en el momento en que se haya

amaituko da, edo gehienez ere, 2021ko
urriaren 3an.

consumido el crédito asignado a esta
convocatoria o, como máximo, el 31 de
octubre de 2021.